

**Zeitschrift:** Der neue schweizerische Republikaner  
**Herausgeber:** Escher; Usteri  
**Band:** 1 (1800)  
  
**Rubrik:** Vollziehende Gewalt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Trösch, Repräf. I, Stuber von Fern, I, Schoch, Repräf. I, Poletti, Repräf. I, Pelandini, Repr. I.

Da nur Dolder und Savary, Erdirektoren, die absolute Stimmenmehrheit vereinigten, so ward eine zweite Wahl für den dritten Kandidaten vorgenommen. In dieser erhielten Stimmen: Frisching 41. Gschwend 30. Wieland 3. Zinsler 1. Niva 1. Grafenried 1. Fellenberg 1.

Also ist Frisching zum dritten Kandidaten ernannt.

S e n a t, 8. Jan.

Präsident: Lütthard.

Stammen macht neuerdings einen Antrag über die Ernennung einer Commission für die neue Eintheilung Helvetiens.

Der Antrag wird für 6 Tage auf den Kanzleisch gelegt, und die Sitzung bis 2 Uhr Nachmittags vertagt.

(Nachmittags 2 Uhr.)

Der Namensaufruf wird vorgenommen.

Der B. Vincenz Bossel, Distriktsrichter, von Wädwil, übersendet den Entwurf einer Constitution für Helvetien.

Er wird an die Constitutionscommission gewiesen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Vollziehende Gewalt.

Das Vollziehungsdirektorium der helvetischen einen und untheilbaren Republik, auf angehörten Bericht seines Justiz- und Polizeiministers über die Nothwendigkeit, den gefährlichen Mißbräuchen vorzubeugen, welche die zurückkehrenden Flüchtlinge der Kantone, die vom Feinde besetzt waren, von der Schonung machen, welche die Regierung gegen sie bezeugte;

In Erwägung, daß Schonung und Güte da nicht Statt finden kann, wo die Wirkung der beabsichtigten Erwartung nicht entspricht;

In Erwägung, daß friedliebende und ruhige Bürger gegen Aufwiegler und Ruhestörer kräftig geschützt werden sollen;

b e s c h l i e ß t:

1. Alle Flüchtlinge der Kantone Waldstätten, Genes, Linth, Thurgau, Zürich und Valais, welche in ihre Heimath zurückgekehrt sind, sollen in Zeit von 14 Tagen nach Bekanntmachung gegenwärtigen Beschlusses, alle noch zurückkehrende Flüchtlinge aber in Zeit von 3 Tagen nach ihrer Zurückkunft — sich vor der Municipalität ihres Wohnorts stellen, und alda ihren Namen, Geschlecht, den Tag ihrer Abreise, die Ursache derselben, den Ort ihres Aufen-

halts, und den Tag ihrer Zurückkunft angeben, so wie auch für ihr zukünftiges Betragen Bürgschaft leisten.

2. Die betreffende Municipalität wird jedem zurückgekommenen Flüchtling ein Zeugniss auf gestempelttem Papier ausstellen, daß er die oben angezeigten Bedingnisse erfüllt habe.

3. Sie wird ferner über alles, was den Flüchtling in Hinsicht seines politischen Betragens und seiner allfälligen Vergehen betrifft, genaue Nachforschungen anstellen, und das Herauskomme der Tabelle, die sie über die zurückgekommenen Flüchtlinge führt, beifügen.

4. Die Municipalitäten übersenden diese Tabelle samt ihren Bemerkungen dem Unterstatthalter des Bezirks, in welchem sie sich befinden, und dieser übersendet dann ein Doppel derselben dem Regierungstatthalter.

5. Jeder zurückgekommene Flüchtling steht unter der Aufsicht der Polizei, und wird zufolge der deswegen ergangenen Proklamationen und Beschlüsse nicht beunruhigt, in sofern er kein Hauptaufwiegler war, sich dem ersten Artikel des gegenwärtigen Beschlusses gemäß vor die Municipalität seines Orts stellte, und sich ferner still und untadelhaft betragt.

6. Die Municipal-Prokuratoren und Agenten haben die Pflicht, jede ruhestorende Handlung, deren sich der Erste oder Andere zu Schulden kommen ließe, augenblicklich dem Regierungstatthalter anzuzeigen, der sie dann nach Maassgabe des Vergehens anhalten, und den betreffenden Gerichtshöfen zur Bestrafung überliefern solle.

7. Jeder zurückgekehrte oder noch zurückkehrende Flüchtling, welcher sich dem ersten Artikel des Beschlusses nicht unterwerfen würde, und kein Zeugniss der Municipalität vorweisen könnte, soll augenblicklich vor den Unterstatthalter des Bezirks geführt, und von ihm verhört werden; dieser wird dann dieselben ohne fernern Aufschub den betreffenden Gerichten zur Criminal-Untersuchung abliefern, wenn sie sich einiger Vergehen schuldig gemacht haben.

8. Kein Unterstatthalter soll befugt seyn, einem zurückgekehrten Flüchtling einen Passport zu geben, es sey dann, daß er die Absicht und Nothwendigkeit seiner Reise darthue, und durch sein gutes Betragen das nöthige Zutrauen einflöße.

9. Jeder zurückgekehrte Flüchtling, der sich ohne Passport aus seinem Kanton entfernen würde, macht sich der Schonung unwürdig, die verschiedene Proklamationen und Beschlüsse ihm gewährten, und soll mithin den betreffenden Tribunalen zur Untersuchung der auf ihm hafteten Vergehen übergeben werden, die in contumaziam gegen ihn sprechen sollen, wenn er auf die vorhergegangenen Edictalcitationen nicht erscheinen würde.

10. Gegenwärtiger Beschluß soll gedruckt, in den betreffenden Kantonen öffentlich abgelesen, und an den gewöhnlichen Orten angeschlagen werden.

11. Der Justiz- und Polizey-Minister ist mit der Vollziehung desselben beauftragt.

Bern, den 31. Christmonat 1799.

Der Präsident des Volkz. Direkt.,  
D o l d e r.

Im Namen des Direkt., der Gen. Sekr.,  
M o u s s o n.

Zu drucken und publiziren anbefohlen,

Der Minister der Justiz und der Polizey,  
F. B. M e n e r.

Der Vollziehungs-Ausschuß der helvetischen einen und untheilbaren Republik. An das helvetische Volk.

B ü r g e r!

Die Spaltung, die noch eben zwischen den ersten Gewalten der Republik herrschte, ist euch nicht unbekannt geblieben. Sie hat das Maas der Uebel unter deren Drucke ihr seufzet, voll gemacht, indem sie die letzten Mittel zur Hülfe raubte, und durch Untergrabung des öffentlichen Ansehens, Gesetzlosigkeit und Anarchie unter uns einzuführen drohte. Mitten im Schooße der Regierung wurde endlich der Anschlag ausgebrütet, die gesetzgebenden Räte gewaltsam aufzulösen, und alle Macht im Staate an sich zu reißen. Allein dieser Anschlag ist glücklich zernichtet, seine Urheber sind außer Wirksamkeit gesetzt, und diejenigen Veränderungen in der vollziehenden Gewalt vorgenommen worden, welche euch das Gesetz bereits kund gethan hat. Auch haben eure Stellvertreter beschlossen, daß die Beweise des Vorhabens, das ihnen diesen Schritt abgedrungen hat, euch öffentlich sollen vorgelegt werden, damit die Nation selbst in ihren eigenen Angelegenheiten richte.

Indem der Vollziehungs-Ausschuß bis zur Einführung einer neuen Verfassung an die Stelle des ehemaligen Vollziehungs-Direktoriums tritt, übernimmt er, Bürger Helvetiens, die feierliche Verpflichtung gegen euch, alle Gewalt, die ihm anvertraut ist, nicht anders zu gebrauchen, als um dem Gesetze Achtung und Folgeleistung zu verschaffen, die Rechte des Bürgers gegen jeden willkürlichen Eingriff zu sichern, und durch Gleichheit der Vortheile sowohl als der Lasten, die wahren und unverjährbaren Grundsätze unserer Verfassung in Ausübung zu bringen. Er kennt keinen andern Weg zum Heile des Volkes, als den Weg der Gerechtigkeit, und wehe der Regierung, die sich von ihren Vorschriften entfernt! Zu lange

haben sich die Erschütterungen der Revolution unter uns fortgepflanzt; es ist Zeit die Wunden zu heilen, welche die Anwendung verkehrter Staatsmaximen, persönliche Leidenschaft und Partheigeist uns geschlagen haben.

Aber irrt euch nicht, Bürger Helvetiens! Die Ursache unserer Uebel liegt nicht allein in der bisherigen Leitung der öffentlichen Angelegenheiten. So lange ein unseliges Verhängniß unser Vaterland zum Schauplatz des Krieges bestimmt, wird alle Anstrengung der Regierung um eure Lasten zu erleichtern, kaum fühlbar seyn.

Erwartet daher nur diejenige Hülfe von ihr, die sie euch wirklich zu geben vermag. Zwar bieten sich seit den letzten Veränderungen die in der fränkischen Republik vorgegangen sind, auch für unsere auswärtigen Verhältnisse günstigere Aussichten dar, und kein Mittel soll verabsäumt werden, um dieselben zur Wirklichkeit zu bringen. Auch wenn der Erfolg nicht so schnell seyn sollte, wie ihn die Lage unsers Vaterlands erheischt, so wird die Hoffnung einer bessern Zukunft, die nicht weit entfernt seyn kann, das gegenwärtige Leiden wenigstens erträglich machen. In diesem Geständnisse empfanget den Beweis, daß eure Regierung nie eine andere Sprache, als die der offensten Wahrheit gegen euch führet, daß sie keine Erwartungen bei euch erregen wird, die sie nicht befriedigen, keine Verheißungen eingehen wird, die sie nicht erfüllen kann.

Und ihr öffentliche Beamte der Republik, verfolget treu und standhaft den Weg, den euch Pflicht und Vaterlandsliebe bezeichnen. Die allgemeine Ruhe, die persönliche Sicherheit, die gesetzliche Ordnung, ist eurer unmittelbaren Fürsorge und Aufsicht anvertraut, von eurer Thätigkeit, von eurem Eifer in der Vollstreckung der Gesetze, und von dem unerschütterlichen Gerechtigkeitsinne, der aus allen euren Einrichtungen hervorleuchten soll, hängt das Wohl eurer Mitbürger ab. Die Aufopferungen, die ihr hiedahin dem gemeinen Wesen gemacht habt, sind dem Vollziehungs-Ausschuße nur allzu bekannt, und eine seiner ersten Beschäftigungen wird seyn, die Mittel zu eurer Entschädigung ausfindig zu machen. Allein vergeßet nicht, daß der schönste Lohn eines öffentlichen Beamten die Rechtfertigung des Vertrauens, das ihn zu seiner Stelle berufen hat, und die Liebe des Volkes ist.

Gegeben in Bern am 10. Jenner 1800.

Im Namen des vollziehenden Ausschusses,  
D o l d e r.  
S a v a r y.

M o u s s o n, Gen. Sekr.

Zu drucken und publizieren anbefohlen,

Der Minister der Justiz und der Polizey,  
F. B. M e n e r.